



Józsefvárosi Görög Önkormányzat  
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφαρος Βουδαπέστης



### Jegyzőkönyv

Készült a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testületének  
2023. február 27. (hétfő) napján 16:00 órakor  
a 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodájában  
megkezdett 3. nyilvános rendkívüli testületi ülésén

Jelen vannak: Lenkey Petrosz elnök

Távol maradt: Argirász Mária nemzetiségi képviselő

Topalidis László nemzetiségi képviselő

Meghívottak: dr. Kiss Levente jogi referens

Németh Edina nemzetiségi ügyintéző

#### Lenkey Petrosz elnök

Megnyitja az ülést és a megjelentek üdvözlése után megállapítja, hogy az ülés szabályszerűen került összehívásra. Megállapítja, hogy a testület 1 fővel határozatképtelen. Argirász Mária és Topalidis László képviselő betegség okán nem jelentek meg.

Argirász Mária képviselő műtéti beavatkozást követően jelezte a mai Képviselő-testületi ülésen nem tud részt venni, továbbá Topalidis László képviselő a mai Kt. ülés megnyitása után jelezte, hogy betegség miatt nem tud részt venni a mai napon tartandó Képviselő-testületi ülésen.

#### Lenkey Petrosz elnök

Az elnök a Képviselő-testületi ülést 16:25-kor határozatképtelenség miatt berekeszti annak folytatására 2023. február 28. napján 17:30 órára összehívja.

Lenkey Petrosz elnök

dr. Kiss Levente jogi referens

Németh Edina nemzetiségi ügyintéző



Józsefvárosi Görög Önkormányzat  
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιόζεφαρος Βουδαπέστης



## Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat

2023. február 27. napján megtartott 3. rendkívüli képviselő-testületi ülés

1. napirendi pontja

**Cím: Javaslat a 2022. évi költségvetés IV. számú módosításának elfogadásáról**

**Előterjesztő: Lenkey Petrosz elnök (írásbeli előterjesztés)**

**Tisztelt Képviselő-testület!**

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 34. §-ában foglalt rendelkezésnek megfelelően a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában megjelenő bevételek és kiadások módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat (továbbá önkormányzat) költségvetésének jelenlegi módosítását az alábbiak indokolják:

Az önkormányzatnak az 1 és 2 forintos érmék forgalomból történő kivonása miatt a készpénzes kiadások teljesítésekor, bevételek beszedésekor 2 Ft kerekítési különbözete keletkezett, amelynek összegét az egyéb működési bevételek között számolta el.

Kiadásként a realizált többletbevétel (2 Ft) terhére egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán kell előirányzatosítást végrehajtani.

A Syllogos Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete 2022. december 13-án 188.000 Ft fel nem használt támogatási összeget - a 2020. december 15. napján megkötött és 2021. november 28. napján módosított támogatási szerződés alapján - utalt át. A szakmai és pénzügyi beszámolót még nem érkezett meg önkormányzatunkhoz.

Bevételeként a bevételt az egyéb működési célú átvett pénzeszközök kiemelt előirányzatán szükséges az előirányzatosítást végrehajtani.

Kiadásként többletbevétel (188.000 Ft) terhére egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán kell előirányzatosítást végrehajtani.

Módosításra van szükség a 2022. évi települési működési támogatás előirányzatában így,

- a dologi kiadások kiemelt előirányzatra 40.000 Ft-ot szükséges elkülöníteni, az egyéb működési célú kiadások kiemelt előirányzatán belül a tartalék rovatnak terhére.

Az 31/2022.(III.10) JGÖ költségvetési határozat alapján a Képviselő-testület az előirányzat-módosítás és átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai között és belül a rovatok között, átruházza az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2022. december 31-ig a költségvetési határozat módosítás keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki.

Az Önkormányzat elnöke a 2022. december 31-ig 5 alkalommal élt előirányzat-átcsoportosítási jogával. Az előirányzat átcsoportosításnál a programok és a működés tervezett kiadásainak és bevételeinek a teljesítési rovatra való átcsoportosítását végezte el.

A fentiek alapján a 2022. évi költségvetésben – a teljesítési adatok alapján – megemelésre került a bevételek és kiadások előirányzata. A költségvetés módosítása a költségvetési főösszeg növekedését eredményezi.

Kérem a tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatot vitassa meg és az abban foglaltakat fogadja el.

#### **Mellékletek:**

- 1.sz. melléklet 2022.évi költségvetés IV. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérlegszerű bemutatása
- 2.sz. melléklet 2022.évi költségvetés IV. módosítás bevételi előirányzata feladatonkénti bontásban
- 3.sz. melléklet 2022.évi költségvetés IV. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban
- 4.sz. melléklet 2022.évi költségvetés IV. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak felhasználási ütemterve

#### **Határozati javaslat**

#### **Józsefvárosi Görög Önkormányzat ...../2023.(II.27.) számú határozata a 2022. évi költségvetés IV. számú módosításának elfogadásáról**

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2022. évi költségvetésről szóló 31/2022. (III.10.) JGÖ határozatát az alábbiak szerint módosítja:

1. a Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	5.067.665 Ft-ban
kiadási főösszegét	5.067.665 Ft-ban

állapítja meg.
2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3.672.551 Ft
Működési bevételek	24.894 Ft

Működési célú átvett pénzeszközök  
188.000 Ft  
Finanszírozási bevételek  
1.182.220 Ft

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatokként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:

Személyi juttatás

2.634.675 Ft

Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó

65.000 Ft

Dologi jellegű kiadás

1.806.937 Ft

Egyéb működési célú kiadás

191.053 Ft

Felhalmozású célú kiadás:

Beruházások

370.000 Ft

4. A határozat 3. pontjában meghatározott

- a bevételek és kiadások mérlegszerű bemutatását tartalmazó 1. sz. melléklet,
- bevételi előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 2. sz. melléklet,
- a kiadási előirányzatokat feladatonkénti bontásban tartalmazó 3. sz. melléklet,
- a bevételi és kiadási előirányzatok felhasználási ütemtervét tartalmazó 4. sz. melléklet helyébe ezen határozat 1-4. sz. mellékletei lépnek.

5. Jelen határozat a döntés napjától lép hatályba

Felelős: Lenkey Petrosz elnök

Határidő: 2023. február 28.

Budapest, 2023. február ....



Lenkey Petrosz  
elnök

ELŐTERJESZTŐ: Lenkey Petrosz - Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke

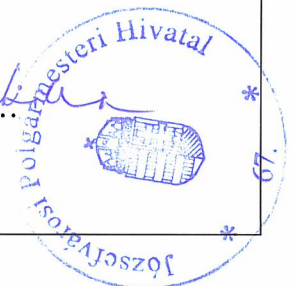
LEÍRTA: Pauló Ágnes - ügyintéző

PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGAZOLÁS:

Budapest, 2023. február 24 ...

Hórich Szilvia  
gazdasági vezető

JOGI KONTROLL: *Lu Tz*









Józsefvárosi Görög Önkormányzat  
Αυτοδιοίκηση Ελλήνων του Γιώζεφαρος Βουδαπέστης



### Írásbeli Előterjesztés

a Józsefvárosi Görög Önkormányzat

2023. 0227 napján megtartott 3250K104 képviselő-testületi ülés  
..... napirendi pontja

**Cím: Javaslat a 2023. évi költségvetés elfogadásáról**

**Előterjesztő: Lenkey Petrosz elnök (írásbeli előterjesztés)**

A Magyarország 2023. évi központi költségvetéséről szóló 2022. évi XXV. törvényben (a továbbiakban: Költségvetési törvény) előírtak betartásával, az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (továbbiakban: Áht.), és annak végrehajtási rendelkezései alapján kell a nemzetiségi önkormányzatnak megalkotnia a 2023. évi költségvetési határozatát.

Az Áht. 24. § (3) bekezdésének értelmében a 2023. évi költségvetésről szóló határozat-tervezetet a nemzetiségi önkormányzat elnöke 2023. február 15-éig nyújtja be a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének.

A fentiek alapján a Józsefvárosi Görög Önkormányzat (továbbiakban önkormányzat) 2023. évi költségvetését az alábbiak szerint terjesztem elő:

#### A) Bevételek tervezése

##### 1. 2023. évi központi működési támogatás

Az önkormányzat a Költségvetési törvény 10. melléklete alapján központi költségvetési támogatásként működési támogatásban és feladatalapú támogatásban részesül, a működési támogatás fajlagos összege 520.000 Ft/év.

A települési nemzetiségi önkormányzat a fajlagos összeg 200%-ára jogosult, ha a településen a legutolsó népszámlálásnak az adott nemzetiséghez tartozásra vonatkozó kérdéseire adott válaszok alapján az adott nemzetiséghez tartozók száma meghaladja az ötven főt. A 2011. évi népszámlálási adatok alapján ezen a jogcímen az önkormányzat 2023-ban 1.040.000 Ft támogatásra jogosult (a továbbiakban: támogatás).

A támogatás folyósítására két egyenlő részletben, 2023. január 30-áig és 2023. június 30-áig kerül, illetve került sor, összege 2023. december 31-éig használható fel.

A központi költségvetésből nyújtott működési támogatás kizárólag a nemzetiségi önkormányzatok tevékenységével közvetlenül összefüggő – a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (továbbiakban: Njtv.) 80. §-a szerint a helyi önkormányzat által biztosított feltételeket meghaladó további – működésre és a Költségvetési törvény 10. mellékletének I.2 pontjában felsorolt nemzetiségi feladatok ellátására fordítható.

A támogatás az államháztartás számviteléről szóló 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet fogalomrendszerében működési és felhalmozási célú kiadásokra is felhasználható. A felhasználás szempontjából kizárólag az „Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége”, a „Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása”, „Nemzetiségi médiatartalom-szolgáltatás és támogatása”, „Közművelődés - közösségi és társadalmi részvétel fejlesztése”, „Közművelődés - hagyományos közösségi kulturális értékek gondozása” és az oktatással

összefüggő kormányzati funkciókon elszámolt kiadások vehetők figyelembe.

## **2. 2022. évi maradvány**

A 2023. évi költségvetés megalkotása során az önkormányzat év végi pénzkészletét költségvetési maradványként szükséges kezelni:

- Az önkormányzat bankszámláján lévő 2022. december 31-i záró pénzkészlet 714.745 Ft.
- Az önkormányzat pénztárában lévő 2022. december 31-i záró pénzkészlet 89.210 Ft.
- Az önkormányzat 2022. december 31-i záró pénzkészlete mindösszesen: **803.955 Ft.**

A 2023. évi költségvetés bevételi főösszege a 2023. évi működési támogatás összegével, valamint a költségvetési maradvány összegével egyezik meg. Mindezek alapján a **2023. évi költségvetésben tervezhető kiadások összege 1.843.955 Ft.**

### **B) Kiadások tervezése**

A bevételeknél részletezett kritériumok alapján az önkormányzat 2023. évi költségvetése a következőképpen alakul kiemelt előirányzatonként:

- Személyi juttatásként az önkormányzati képviselők költségtérítései és programok reprezentációs kiadásait tervezi.
- Munkaadókat terhelő járulék és szociális hozzájárulási adó jogcímén a költségtérítések, reprezentációs kiadások járulékait és a telefonszolgáltatás magáncélú használatának adó- és járulékait irányozza elő
- Dologi jellegű kiadásként az év közben megszervezésre kerülő rendezvényeinek dologi kiadásait, kiküldetéseit, valamint a működéshez kapcsolódó bankszámlaköltséget, telefonszolgáltatás költségeit és az egyéb dologi kiadások előirányzatát tervezi.
- Egyéb működési célú kiadásként a támogatások felhasználása során keletkezett visszafizetési kötelezettségeit és a tartalékokat tervezi.

Az önkormányzat 2023. évi kiadásainak tervezésénél a fentiekben részletezett jogszabályi előírások betartását és az önkormányzat likviditásának folyamatos fenntartását biztosító, kötelező nemzeti feladatok ellátását szolgáló tervszámok kerültek meghatározásra.

### **C) Adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek tervezése**

Az Áht. 29/A §-a kimondja, hogy a nemzeti önkormányzat legkésőbb a költségvetési határozat elfogadásáig határozatban állapítja meg – az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII. 30.) Korm. rendeletben meghatározottak szerinti – saját bevételeinek, valamint a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény. 3. § (1) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek a költségvetési évet követő három évre várható összegét.

A 353/2011.(XII.30.) Korm. rendelet 2. § (1) alapján az önkormányzat saját bevételeinek minősül

1. a helyi adóból és a települési adóból származó bevétel,
2. az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel,
3. az osztalék, a koncessziós díj és a hozambevétel,
4. a tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel,
5. bírság-, pótlék- és díjbevétel, valamint
6. a kezesség-, illetve garanciavállalással kapcsolatos megtérülés.

A Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. tv. 8.§ (2) bekezdése szerint adósságot keletkeztető ügylet és annak értéke:

- a) a hitel, kölcsön felvétele, átvállalása a folyósítás, átvállalás napjától a végtörlesztés napjáig, és annak aktuális tőketartozása,
- b) a számvitelről szóló törvény (a továbbiakban: Szt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatala a forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke, egyéb értékpapír esetén annak vételára,
- c) váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig, és annak a váltóval kiváltott kötelezettséggel megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke,
- d) az Szt. szerint pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt, és a lízingszerződésben kikötött tőkerész hátralévő összege,
- e) a visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése - ideértve az Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repóügyleteket is - a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár,
- f) a szerződésben kapott, legalább háromszázhatvanöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték,
- g) hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nél (a továbbiakban: ÁKK Zrt.) elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege.

Az önkormányzatnak várhatóan saját bevétele a kamatbevételekből, az 1 és 2 forintos érmék forgalomból történő kivonása miatt a készpénzes kiadások teljesítésekor keletkezett kerekítési különbözet, és szállítói számlák utólagos jóváírásából várható.

Az önkormányzatnak 2024-2026. években várhatóan adósságot keletkeztető ügyletekből eredő fizetési kötelezettsége nem keletkezik.

## **Összegzés**

Az önkormányzat a 2023. évi költségvetés bevételeihez igazodva a kiadásokat is 1.843.955 Ft-os összegben tervezte meg.

Összefoglalva megállapítható, hogy a 2023. évi költségvetés biztosítja az önkormányzat működőképességét és a kötelező nemzetiségi közfeladatok ellátásához szükséges forrásokat.

A képviselő-testület az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai és rovatai között, átruházza az elnökre. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2023. december 31-ig beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításra nem terjed ki. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2023. évi költségvetés végrehajtása során gyakorolható.

A 2023. évi költségvetés előterjesztése során tájékoztató jelleggel kerül bemutatásra az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlege az Áht. 102. § (3) bekezdése szerinti bontásban, az előterjesztéshez csatolt 1. sz. tájékoztató kimutatásban.

Az önkormányzat költségvetési évet követő három év tervezett előirányzatainak keretszámait főbb csoportokban – az Áht. 24. § (4) d) pontjának megfelelően – az előterjesztés mellékletét képező 2. sz. tájékoztató kimutatás tartalmazza.

Kérem a tisztelt képviselő-testületet, hogy az előterjesztett határozati javaslatokat és mellékleteit vitassa meg és az azokban foglaltakat fogadja el.



Mellékletek:

- 1. sz. melléklet Az önkormányzat bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatása
- 2. sz. melléklet Az önkormányzat bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban
- 3. sz. melléklet Az önkormányzat kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban
- 4. sz. melléklet Az önkormányzat bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási ütemtervét
- 1. sz. tájékoztató kimutatás az Áht. 102.§ (3) bekezdése szerint
- 2. sz. tájékoztató kimutatás az Áht. 24.§ (4) d) pontja szerint
- 3. sz. tájékoztató kimutatás az Áht. 29/A. § a) pontja szerint

### I. Határozati javaslat

#### Józsefvárosi Görög Önkormányzat ...../2023.(.....) számú határozata

#### a 2024-2026. évekre a saját bevételek és adósságot keletkeztető ügyleteik megállapításának elfogadásáról

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy az Áht. 29/A. §-a alapján az önkormányzat saját bevételeinek összegét 2024-2026. évekre mindösszesen 300 Ft-ban állapítja meg. A Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCV. törvény 8. § (2) bekezdése szerinti adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek 2024-2026. évekre várható összegét nulla forintban állapítja meg.

**Felelős: Lenkey Petrosz elnök**

**Határidő: 2023. március 15.**

### II. Határozati javaslat

#### Józsefvárosi Görög Önkormányzat ...../2023.(.....) számú határozata: a 2023. évi költségvetés elfogadására

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat képviselő testülete az Áht. 26. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva úgy dönt, hogy

1. a Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2023. évi költségvetésének

bevételi főösszegét	1.843.955 Ft-ban
kiadási főösszegét	1.843.955 Ft-ban

állapítja meg.

2. az 1. határozati pont alapján a költségvetés bevételi főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1.040.000 Ft
Működési bevételek	0 Ft
Finanszírozási bevételek	803.955 Ft

3. az 1. határozati pont alapján a költségvetés kiadási főösszegét kiemelt előirányzatonként az alábbiak szerint határozza meg:

Működési célú kiadás:	
Személyi juttatások	847.390 Ft

Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	50.000 Ft
Dologi jellegű kiadás	709.217 Ft
Egyéb működési célú kiadások	237.348 Ft
Felhalmozási célú kiadás:	
Beruházások	0 Ft.

4. a 2023. évi költségvetés
  - a. bevételeinek és kiadásainak mérlegszerű bemutatását az 1. sz. melléklet,
  - b. bevételi előirányzatát feladatonkénti bontásban a 2. sz. melléklet,
  - c. kiadási előirányzatát feladatonkénti bontásban a 3. sz. melléklet,
  - d. bevételi és kiadási az előirányzatainak felhasználási tervét a 4. sz. melléklet
  - e. kimutatását az Áht. 102.§ (3) bekezdése szerint az 1. sz. tájékoztató
  - f. kimutatását az Áht. 24.§ (4) d) pontja szerint a 2. sz. tájékoztató
  - g. kimutatását az Áht. 29/A. § a) pontja szerint a 3. sz. tájékoztató tartalmazza;
5. 2023. évben az Áht. 24. § (4) b) pontjában szereplő többéves kihatással járó döntése nincsen;
6. 2023. évi költségvetésében az Áht. 24. § (4) c) pontja szerinti közvetett támogatást nem nyújt;
7. a költségvetés végrehajtását az alábbiak szerint szabályozza:
  - a. átruházza az elnökre az előirányzat-átcsoportosítás jogát, a költségvetési kiadások kiemelt előirányzatai és rovatai között. Az elnök a saját hatáskörben jóváhagyott előirányzatok átcsoportosításáról negyedévente, de legkésőbb 2023. december 31-ig költségvetés módosítások keretében beszámol a képviselő-testületnek. Az elnök átcsoportosítási hatásköre a működési célú és felhalmozási célú kiadások közötti átcsoportosításokra nem terjed ki. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2023. évi költségvetés végrehajtása során gyakorolható;
  - b. a képviselő-testület felhatalmazza a Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnökét, hogy a költségvetésben előírt bevételt beszedje és a jóváhagyott kiadások szabályszerű teljesítéséről gondoskodjon;
8. a határozat a kihirdetés napján lép hatályba, de rendelkezéseit 2023. január 1. napjától kell alkalmazni.

**Felelős: Lenkey Petrosz elnök**

**Határidő: 2023. március 15.**

### **III.Határozati javaslat**

#### **Józsefvárosi Görög Önkormányzat ...../2023.(.....) számú határozata: a 2023. évi kiadások készpénzben történő teljesítésének elfogadására**

A Józsefvárosi Görög Önkormányzat képviselő testülete úgy dönt, hogy a Józsefvárosi Görög Önkormányzat esetében a kiadások készpénzben történő teljesítésére az alábbi tételek kifizetése esetén kerülhet sor, figyelemmel az Önkormányzat pénzügyi szabályzatára és a készpénzkimélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményére:

1. a személyi jellegű kiadások körében: a K12. rovatcsoporton elszámolt megbízási díjak, tiszteletdíjak, reprezentációs kiadások a 200 ezer Ft értékhatárig;

2. a dologi kiadások körében:
- a) a K31. rovaton elszámolt szakmai anyagok, üzemeltetési anyagok,
  - b) a K33. rovaton elszámolt karbantartás és kisjavítás, szakmai tevékenységet segítő egyéb szolgáltatás, egyéb szolgáltatások, közvetített szolgáltatások,
  - c) a K34. rovaton elszámolt kiküldetések dologi kiadásai, és reklám- és propaganda kiadások,
  - d) a K355. rovaton elszámolt egyéb dologi kiadások,
  - e) az a)-d) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K351. Működési célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások;
3. a felhalmozási kiadások körében:
- a) a K6. rovaton elszámolt kis értékű - maximum 200 ezer Ft egyedi értékhatárig - informatikai eszközök és egyéb tárgyi eszközök beszerzése, valamint
  - b) az a) pont szerinti kiadásokhoz kapcsolódóan az egységes rovatrend K67. beruházási célú előzetesen felszámított általános forgalmi adó rovatain elszámolandó kiadások;
4. A határozat 1-3. pontja szerinti kiadásokra az önkormányzat képviselőinek elszámolási kötelezettséggel adott előlegek esetén teljesíthetők a kiadások készpénzben.
5. A készpénzben történő kifizetések teljesítése esetén figyelembe kell venni az önkormányzat pénzkezelési szabályzatában meghatározott összeghatárt és a készpénzkímélő fizetési módok előnyben részesítésének követelményét.

**Felelős: Lenkey Petrosz**  
**Határidő: 2023. március 15.**

**A döntés végrehajtását végző szervezeti egység: Költségvetési és Pénzügyi Igazgatóság**

Budapest, 2023. február ....



Lenkey Petrosz - elnök

**ELŐTERJESZTŐ:** Lenkey Petrosz - Józsefvárosi Görög Önkormányzat elnöke

**LEÍRTA:** Pauló Ágnes - ügyintéző

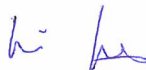
**PÉNZÜGYI FEDEZETET IGÉNYEL/NEM IGÉNYEL, IGÁZOLÁS:**

**A pénzügyi fedezet rendelkezésre áll.**

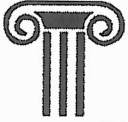
Budapest, 2023. február ...

2023 FEBR 15.

**JOGI KONTROLL:**



Hörich Szilvia  
gazdasági vezető



Józsefvárosi Görög Önkormányzat - Αυτοδιοίκηση Ελλήνων Ιωσηφόλεως

Βουδαπέστης

1082 Budapest, Baross u. 63-67.

## MEGHÍVÓ

**a Józsefvárosi Görög Önkormányzat Képviselő-testülete**

**2023. február 27. napján 16:00 órai kezdettel tartandó**

**3. nyilvános rendkívüli képviselő-testületi ülésre**

**Helyszín: 1082 Budapest, Vajdahunyad utca 1./b Nemzetiségi Önkormányzatok irodája**

### **Napirend:**

**1. Javaslat a 2022. évi költségvetés IV. számú módosításának elfogadásáról**

Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)

**2. Javaslat a 2023. évi költségvetés elfogadásáról**

Előterjesztő: Lenkey Petrosz (írásbeli előterjesztés)

Budapest, 2023. február 24.

Üdvözlettel:

Lenkey Petrosz  
elnök  
s.k.



**Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2023. évi költségvetés IV. sz. módosítás bevételi és kiadási előirányzatainak mérleghesztáblájának bemutatása**

KIADÁSOK	2022. évi III. sz. mód. előirányzat	Változás +,-	2022. évi IV. sz. mód. előirányzat	BEVÉTELEK	2022. évi III. sz. mód. előirányzat	Változás +,-	2022. évi IV. sz. mód. előirányzat	Ft
<b>A. MŰKÖDÉSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>								
<b>I. Működési kiadások</b>								
1. Személyi juttatások	2 617 140	17 535	2 634 675	<b>II. Működési bevételek</b>				
2. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	66 000	-1 000	65 000	9. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	3 672 551		3 672 551	3 672 551
3. Dologi kiadások	1 555 384	251 553	1 806 937	10. Közhatalmi bevételek	0		0	
4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0		0	11. Működési bevételek	0	24 894	24 894	24 894
5. Egyéb működési célú kiadások	246 247	-55 194	191 053	12. Működési célú átvett pénzeszközök	0	188 000	188 000	188 000
<b>A. Működési kiadások összesen: (1+...+5)</b>	<b>4 484 771</b>	<b>212 894</b>	<b>4 697 665</b>	<b>A1. Működési bevételek összesen: (9+...+12)</b>	<b>3 672 551</b>	<b>212 894</b>	<b>3 885 445</b>	<b>3 885 445</b>
				<i>működési egyenleg</i>	<i>-812 220</i>	<i>0</i>	<i>-812 220</i>	<i>-812 220</i>
<b>B. FELHALMOZÁSI KÖLTSÉGVETÉSI MÉRLEG</b>								
<b>III. Felhalmozási kiadások</b>								
6. Beruházások	370 000		370 000	<b>IV. Felhalmozási bevételek</b>				
7. Felújítások	0		0	13. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	0		0	0
8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0		0	14. Felhalmozási bevételek	0		0	
<b>B. Felhalmozási kiadások összesen (6+...+8)</b>	<b>370 000</b>	<b>0</b>	<b>370 000</b>	15. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0		0	
<b>KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B)</b>	<b>4 854 771</b>	<b>212 894</b>	<b>5 067 665</b>	<b>B1. Felhalmozási bevételek összesen: (13+...+15)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
				<b>KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)</b>	<b>3 672 551</b>	<b>212 894</b>	<b>3 885 445</b>	<b>3 885 445</b>
				<i>Bevételi egyenleg</i>	<i>-1 182 220</i>			
<b>C. FINANSZÍROZÁSI MÉRLEG</b>								
<b>V. Finanszírozási kiadás</b>								
	0		0	<b>VI. Finanszírozási bevétel</b>				
<b>KIADÁSOK ÖSSZESEN (A+B+C)</b>	<b>4 854 771</b>	<b>212 894</b>	<b>5 067 665</b>	<b>BEVÉTELEK ÖSSZESEN (A1+B1+C1)</b>	<b>1 182 220</b>	<b>4 854 771</b>	<b>1 182 220</b>	<b>1 182 220</b>
						<b>212 894</b>	<b>5 067 665</b>	<b>5 067 665</b>

**Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetés IV. sz. módosítás bevételei előirányzata feladatonkénti bontásában**

Megnevezés	2022. évi III. sz. mód. előirányzat				Változás (+/-)				2022. évi IV. sz. mód. előirányzat				Ft
	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Önként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	
I	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
<b>A. Működési bevételek</b>													
I. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 740 000	0	0	1 740 000	0	0	0	0	3 672 551	0	0	3 672 551	3 672 551
I. Egyéb működési c. tám. bev. államháztartáson belülről	3 672 551			3 672 551	0			0	3 672 551			3 672 551	3 672 551
- nemzeti önkormányzat működési támogatása	1 040 000			1 040 000				0	1 040 000			1 040 000	1 040 000
- nemzeti önkormányzat feladatalapú támogatása				0				0	0			0	0
- központi pályázati támogatás	700 000			700 000				0	700 000			700 000	700 000
- helyi önkormányzattól kapott támogatás	1 932 551			1 932 551				0	1 932 551			1 932 551	1 932 551
II. Közhatalmi bevételek				0				0	0			0	0
III. Működési bevételek				0				0	0			0	0
IV. Működési c. átvett pénzeszk.				0	24 894			24 894	24 894			24 894	24 894
<b>A. Működési bevételek összesen: (I+II+III+IV)</b>	<b>1 740 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 740 000</b>	<b>212 894</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>212 894</b>	<b>3 885 445</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 885 445</b>	<b>188 000</b>
<b>B. Felhalmozási bevételek</b>													
I. Felhalmozási célú tám. államháztartáson belülről				0	0			0	0			0	0
II. Felhalmozási bevétel				0				0	0			0	0
III. Felhalmozási célú átvett pénzeszk.				0				0	0			0	0
<b>B. Felhalmozási bevételek összesen: (I+II+III)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kötségvetési bevételek összesen: (A+B)</b>	<b>1 740 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 740 000</b>	<b>212 894</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>212 894</b>	<b>3 885 445</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3 885 445</b>	<b>188 000</b>
<b>C. Finanszírozási bevételek</b>													
I. Belföldi finanszírozási bevétel	1 182 220	0	0	1 182 220	0			0	1 182 220			1 182 220	1 182 220
I. Maradvány igénybevétele	1 182 220	0	0	1 182 220	0			0	1 182 220			1 182 220	1 182 220
- előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	1 182 220			1 182 220	0			0	1 182 220			1 182 220	1 182 220
<b>C. Finanszírozási bevételek összesen: (I+II+III+IV+V)</b>	<b>1 182 220</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 182 220</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 182 220</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>1 182 220</b>	<b>1 182 220</b>
<b>Bevételek mindösszesen: (A+B+C)</b>	<b>2 922 220</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>2 922 220</b>	<b>212 894</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>212 894</b>	<b>5 067 665</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5 067 665</b>	<b>1 882 000</b>

Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetés IV. sz. módosítás kiadási előirányzata feladatonkénti bontásban													
Megnevezés	2022. évi III. sz. mód. előirányzat					Változás (+/-)					2022. évi IV. sz. mód. előirányzat		Ft
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	
	Kötelező feladat	Onként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Onként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	Kötelező feladat	Onként vállalt feladat	Államig. feladat	Összesen	
<b>A. Működési kiadások</b>													
I. Személyi juttatások	2 617 140			2 617 140	17 535			17 535	2 634 675			2 634 675	
II. Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó	66 000			66 000	-1 000			-1 000	65 000			65 000	
III. Dologi kiadások	1 555 384			1 555 384	251 553			251 553	1 806 937			1 806 937	
IV. Ellátottak pénzhbeli juttatási				0				0				0	
V. Egyéb működési célú kiadások	246 247			246 247	-55 194			-55 194	191 053			191 053	
<b>A. Működési kiadások összesen (I+II+III+IV+V)</b>	<b>4 484 771</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4 484 771</b>	<b>212 894</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>212 894</b>	<b>4 697 665</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4 697 665</b>	
<b>B. Felhalmozási kiadások</b>													
I. Beruházások	370 000			370 000	0			0	370 000			370 000	
II. Felújítások				0				0	0			0	
III. Egyéb felhalmozási kiadások				0				0	0			0	
<b>B. Felhalmozási kiadások összesen: (I+II+III)</b>	<b>370 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>370 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>370 000</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>370 000</b>	
<b>Költségvetési kiadások mindösszesen (A+B)</b>	<b>4 854 771</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4 854 771</b>	<b>212 894</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>212 894</b>	<b>5 067 665</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5 067 665</b>	
<b>C. Finanszírozási kiadások</b>													
I. Belföldi finanszírozási kiadás	0	0	0	0								0	
<b>C. Finanszírozási kiadások összesen: (I+II+III+IV)</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>								<b>0</b>	
<b>Kiadások mindösszesen: (A+B+C)</b>	<b>4 854 771</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>4 854 771</b>	<b>212 894</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>212 894</b>	<b>5 067 665</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>5 067 665</b>	

**Józsefvárosi Görög Önkormányzat 2022. évi költségvetés IV. sz. módosítás bevételei és kiadásai előirányzatának felhasználási ütemterve**

Sor-szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Augusztus	Szeptember	Október	November	December	Összesen	Ft
<b>BEVÉTELEK</b>															
1.	Működési célú tám. államházt. beltről	520 000	0	0	0	0	2 452 551	0	0	0	0	0	0	2 972 551	
2.	- nemzetiségi önkormányzat működési tám.	520 000					520 000							1 040 000	
3.	- nemzetiségi önkormányzat feladatlapú tám.													0	
4.	- központi pályázati támogatás			700 000										0	
4.	- helyi önkormányzattól kapott támogatás						1 932 551							1 932 551	
5.	Közhatalmi bevételek													0	
6.	Működési bevételek													0	
7.	Műk. c. átvett pénzeszk.											1	24 893	24 894	
8.	<b>Működési bevételek összesen: (1+...+7)</b>	520 000	0	700 000	0	0	2 452 551	0	0	0	0	1	212 893	3 185 445	
9.	Felhal. célú tám. államháztartáson beltről													0	
10.	Felhalmozási bevétel													0	
11.	Felhal. c. átvett pénzeszk.													0	
12.	<b>Felhalmozási bevételek összesen: (9+...+11)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
13.	Belföldi finanszírozási bevételek													0	
14.	Maradvány igénybevétele													0	
15.	- előző évi költségvetési maradv. igénybev.	1 182 220												0	
16.	<b>Finanszírozási bevételek összesen: (13)</b>	1 182 220	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1 182 220	
17.	<b>Bevételek mindösszesen: (8+12+16)</b>	1 702 220	0	700 000	0	0	2 452 551	0	0	0	0	1	212 893	5 067 665	
<b>KIADÁSOK</b>															
18.	Személyi juttatások		445 612	135 497	126 724	106 122	70 000	1 256 441	106 122	106 122	70 000	70 289	141 746	2 634 675	
19.	Munkaadókat terhelő jár. és szoc. hozzájár. adó		21 000	9 000	11 000	6 000			4 000	6 000	6 000	2 000		65 000	
20.	Dologi kiadások		14 286	13 890	300 000	158 000	110 500	471 559	56 564	10 500	118 800	12 025	540 813	1 806 937	
21.	Ellátottak pénzbeli juttatási													0	
22.	Egyéb működési célú kiadások													0	
23.	<b>Működési kiadások összesen (18+...+22)</b>	0	480 898	158 387	437 724	270 122	180 500	1 728 000	166 686	122 622	194 800	84 314	873 612	4 697 665	
24.	Beruházások												370 000	370 000	
25.	Felújítások													0	
26.	Egyéb felhalmozási kiadások													0	
27.	<b>Felhalmozási kiadások összesen: (24+...+26)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	370 000	370 000	
28.	Finanszírozási kiadások													0	
29.	<b>Finanszírozási kiadások összesen: (28)</b>	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
30.	<b>Kiadások mindösszesen: (23+27+29)</b>	0	480 898	158 387	437 724	270 122	180 500	1 728 000	166 686	122 622	194 800	84 314	1 243 612	5 067 665	